

BEYOĞLU

DIRECTION:
Beyoğlu, Suterazı, Al Mehmet Ağ
TÉL. : 41892
REDACTION
Galata, Eski Gümruk Caddesi No 5
TÉL. : 49246
Directeur-Propriétaire : G. PRİMİ

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Le Pacifique en feu Le Japon et le groupe A. B. C. D. sont en guerre

La dernière entrevue entre M. Hull et les délégués nippons
New-York, 8, A.A. — Les Japonais demandèrent hier à être reçus par M. Hull, à 13 h. 45, heure de New-York, mais ils arrivèrent avec 20 minutes de retard.
M. Hull les fit attendre une vingtaine de minutes.
Lorsque les envoyés entrèrent, ils remirent à M. Hull la réponse du gouvernement japonais à la note de M. Hull du 6 novembre.
M. Hull lut soigneusement la déclaration japonaise, puis dit que dans toutes ses conversations avec M. Nomura, co-accusé-ci et lui-même ne dirent jamais un mot mensonger.

M. Hull hausse le ton
Faisant allusion à la réponse japonaise, M. Hull déclara :
« De toute ma vie publique, je ne vis jamais document plus rempli de menaces infâmes et de déformations sur une échelle si énorme que je n'imaginai jamais jusqu'à ce jour qu'un gouvernement quelconque sur cette planète fut capable de les émettre. »

Le message de M. Roosevelt au Congrès
Washington, 8. A. A. — Après avoir conféré avec les chefs des départements de la guerre et de la marine, M. Roosevelt commença de dicter son message spécial au Congrès.

Le Congrès déclare la guerre
Vichy, 8 A.A. — D'après une nouvelle de Washington, ce matin le Congrès a déclaré la guerre au Japon.

L'Angleterre déclare la guerre au Japon
Ottawa, 8. AA. — On annonce officiellement qu'à la suite de la déclaration de guerre du Japon aux Etats-Unis et à l'Angleterre, le Canada déclara la guerre au Japon.

Les Indes Néerlandaises entrent en guerre
New-York, 8.A.A. — Radio Vichy : Les Indes Néerlandaises sont entrées en guerre avec l'Empire nippon.
D'autre part, selon des renseignements parvenus à Ottawa, la Grande-Bretagne déclara la guerre au Japon après-midi.

En Australie
Londres, 8. A.A. — Radio Vichy : Les cabinets australiens et néo-zélandais sont en permanence depuis 24 heures.

Le Canada se prépare
New-York, 8.A.A. — Le commandement militaire de Victoria — Colombie britan-

Les premiers engagements navals Un cuirassé américain et deux croiseurs anglais sont coulés

Tokio, 8 AA. — Communiqué du haut commandement des forces armées nippones :
Une grande bataille aéro-navale est en cours dans la partie occidentale du Pacifique entre la marine de guerre japonaise et les unités britanniques et américaines. Deux cuirassés ennemis furent incendiés et endommagés : l'« Oklahoma » et le « West-Virginia ».

Le « West Virginia » a coulé
Berlin, 8-A.A. — D'après une nouvelle de Tokio, le cuirassé américain West Virginia a été coulé.

L'une des surprises de la guerre qui vient d'éclater est constituée par la présence, qui nous est ainsi brusquement révélée, de cuirassés de ligne américains dans le Pacifique.

L'« Oklahoma » est un cuirassé ancien (il date de 1913) qui a subi toutefois une refonte totale. Le navire déplace vingt-neuf mille tonnes et est armé de dix pièces de 305 comme artillerie lourde. Son équipage compte 1361 hommes.

Le « West-Virginia », plus récent que le précédent (il date de 1921), a été également remanié. On vante tout particulièrement la solidité de sa construction et la puissance de sa protection. Son artillerie lourde compte huit canons de 406 mm. et son équipage atteint 1407 hommes. Le défaut principal, commun aux deux bâtiments comme aussi à tous les cuirassés américains antérieurs à 1941 est leur manque de vitesse; ils ne filent que 21 noeuds.

Deux croiseurs anglais coulés
Vichy, 8-A.A. — D'après les dernières nouvelles, les Japonais ont déclenché une attaque contre Singapour. Deux croiseurs anglais ont été coulés.

Deux navires américains coulés
New-York, 8 AA. — Radio Vichy. 2 navires américains auraient été coulés au large de Pearl Harbour.
Lire en page 4 : « Le Japon est passé à l'action ».

... a invité tous les membres de la R.A.F. canadienne à se présenter sans délai. Toutes les permissions des aviateurs relevant de ce commandement sont annulées.

La censure
Washington, 8. A. A. — Le département de la marine annonce : Tous les câblogrammes et messages par Radio des Etats-Unis ou des possessions américaines d'outre-mer à destination de l'étranger sont soumis à la censure.

Le trafic est suspendu
New-York 8. AA. — Les compagnies de câbles annoncent que tout trafic à destination de l'Extrême-Orient est suspendu.

L'aviation nipponne prend l'initiative

Singapour, les Hawaï et Guam sont violemment attaqués

Bombardement de Singapour
Singapour, 8. A.A. — On entend la canonnade de la petite ville de Mer-sing, située à 145 kilomètres au nord de Singapour, sur le côté oriental de Malacca.

D'autre part, une première alerte aérienne dura, à Singapour de quatre heures dix, lundi matin, à 5 h. 15.

Des avions japonais survolèrent et bombardèrent la ville, tandis que la D.C.A. entra en action.

Deux bombes de petit calibre tombèrent dans le centre de la ville causant peu de dégâts. De nombreuses autres explosèrent en différents endroits de l'île de Singapour.

Les îles Hawaï sont violemment bombardées

Honolulu, 8 AA. — Des avions japonais arrosèrent de balles les rues de Wahiawa, ville de trois mille habitants, à une trentaine de kilomètres de Honolulu. Les premières informations indiquent qu'une dizaine de personnes ou davantage furent blessées.

Une attaque fut dirigée contre certains points sur l'île de Oahu et la base navale puissamment fortifiée de Pearl-Harbour. L'attaque se termina à 9 h. 25 (heure locale) après avoir duré une dizaine de minutes. Au moins cinquante avions participèrent à cette première attaque.

Lourds dégâts à Honolulu

Washington, 8-A.A. — M. Poin-dexter, gouverneur de Hawaï, déclara à M. Roosevelt, par téléphone, qu'une seconde vague d'avions japonais arriva juste au-dessus de Honolulu. M. Poin-dexter signala qu'il y a déjà de lourds dégâts et des pertes de vies à Honolulu.

... et incendies

Honolulu 8. AA. — Plusieurs incendies furent allumés dans la région de la ville de Honolulu. Ils furent tous immédiatement maîtrisés.

Le gouverneur proclama des mesures de défense exceptionnelles avec effet immédiat. Deux Japonais se trouvent parmi les morts de la ville.

Bombes sur Guam

New-York, 8. A. A. — La base aérienne des « Panamerican Airways » dans l'île de Guam a été bombardée.

Washington, 8. A. A. — La Maison Blanche annonce que le département

L'offensive de l'armée japonaise

Elle franchit la frontière thailan- daise et débarque à Malacca

Les Nippons pénètrent dans la Thaïlande

Tokio, 8-1.A. — La radio japonaise annonce :

Les troupes japonaises ont pénétré dans la Thaïlande.

Débarquement nippon sur la presqu'île de Malacca

Singapour, 8. A. A. — On annonce officiellement que les troupes japonaises effectuèrent des débarquements dans le nord de la Malaisie et qu'un combat s'engagea. Le premier débarquement s'effectua à une heure, à Katabahru, sur la côte nord de la presqu'île de Malacca, à proximité de la frontière thaïlandaise. Il fut repoussé. Un deuxième débarquement fut alors effectué à Salak, à 21 kilomètres plus au sud.

L'avance japonaise à Malacca

Singapour, 8 A. A. — Après leur débarquement à Sabik, les Japonais avancent vers l'aérodrome de Kobahru. Les troupes britanniques les combattent sur terre et dans les airs.

A Shanghai

Vichy, 8 A. A. — Les Japonais ont occupé la zone internationale de Shanghai

de la marine avisa M. Roosevelt que les Japonais attaquent l'île de Guam.

Parachutistes à Honolulu

New-York, 8 AA. — Le représentant de Honolulu de l'« Associated Press » mande que des parachutistes ont été vus à Honolulu.

L'île de Wake occupée par les Nippons

New-York, 8 AA. — La radio « Columbia Broadcasting » annonce que l'île de Wake, dans le Pacifique a été occupée par les Japonais.

L'arrestation des Japonais résidant au Panama

Cristobal, 8. A.A. — La police de la République de Panama a commencé dimanche soir d'arrêter tous les Japonais. Ceux-ci, sous escorte, sont transportés à Colon. 20 Japonais furent arrêtés immédiatement, 60 à 80 autres adultes nippons se trouvant à Panama sont recherchés.

A Hongkong

Changhai, 8. AA. — Le gouvernement de Hongkong a publié dimanche après-midi une proclamation décrétant l'état d'Extrême urgence dans la colonie de la couronne anglaise. Cette proclamation appelle les volontaires de la colonie sous les drapeaux.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN



La situation en Libye

M. Abidin Daver constate qu'une période de stagnation vient de commencer en Libye, après 15 jours de violents combats.

Cela est naturel. Les hommes, et aussi les machines qui sont leur oeuvre, ont besoin de repos. La première phase de la bataille rangée en Libye vient de prendre fin. Les Anglais n'ont pas été victorieux comme le 9 décembre de l'année dernière. Le général Rommel a eu raison de l'attaque des trois homonymes, des trois Cunningham.

Mais la souveraineté de la Libye est importante pour les deux adversaires. Avant et après le commencement de l'offensive en Libye, nous avons dit à cette place tout ce que les deux partis ont à perdre et à gagner en l'occurrence. C'est dire que la campagne de Libye n'est pas finie. Après s'être reposés, s'être réformés, avoir fait parvenir leurs réserves sur le champ de bataille, les deux adversaires reprendront la bataille. Maintenant nous nous trouvons dans une nouvelle période de préparation et de complément.

Voyons quel est celui des deux adversaires qui se préparera plus vite, qui fera entrer le premier en ligne des renforts plus importants, plus essentiels ?

Le ravitaillement des forces de l'Axe s'effectue en partie par voie aérienne, mais surtout par voie de mer. Et la flotte anglaise est maîtresse de la mer ?

Les Anglais, outre la voie de mer utilisent aussi la voie terrestre, c'est-à-dire la voie ferrée qui aboutit à Marsa Matruh, aux abords immédiats du front. A ce point de vue, leur situation est donc meilleure que celle de l'Axe. L'armée anglaise peut être prête plus vite.

Mais d'après les dernières nouvelles, voici que la situation de l'Axe est en voie d'amélioration essentielle. Suivant ces nouvelles, dont nous ignorons d'ailleurs le degré d'exactitude, à la suite de l'accord Goering-Pétain, les Français accorderaient les facilités suivantes à l'armée de l'Axe en Libye :

1.— Vichy mettrait aux ordres de l'Axe les ports et les bases navales de Toulon et de Bizert ;

2.— Tous les vapeurs français de la Méditerranée seraient mis à la disposition de l'Axe pour le transport de renforts en Libye ;

3.— Les vapeurs français feraient déjà, pour le compte des Allemands, des traversées entre Marseille et Oran ; et d'Oran, en suivant la côte, jusqu'en Tripolitaine.

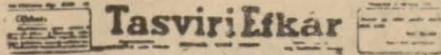
Les voies de communication les plus courtes, actuellement utilisées sont celles entre la Sicile et la Tripolitaine et entre la Morée et Benghazi. La première est longue d'environ 500, la seconde d'environ 600 km. L'une est menacée par la base anglaise d'Alexandrie et se trouve très près de la côte d'Egypte, entre Alexandrie et Solloum ; la seconde passe aux abords de Malte.

L'une et l'autre sont donc dans le champ d'action des forces navales et aériennes anglaises. Les bateaux les plus rapides ne peuvent exécuter ce parcours en une nuit. C'est pourquoi, depuis un certain temps, les Anglais sont parvenus à couler tant de vapeurs de l'Axe en route vers la Libye.

La distance entre la Sicile et le Cap Bon, en Tunisie, est de 150 km. il y a 250 jusqu'à Bizerte. Au beau milieu du parcours est l'île italienne de Pantelleria. De Bizerte, qui n'est pas fort loin de la frontière de la Libye, une voie ferrée conduit jusqu'à Gabès. Les vapeurs partant de la Sicile peuvent atteindre la Tunisie en une nuit. Bizerte est une base navale et aérienne puissamment organisée. La voie Toulon-Bizerte est plus longue, environ 750 km. Mais elle longe la Corse et la Sardaigne ; sur la dernière partis du parcours, entre la pointe in-

férieure de la Sardaigne et l'Afrique, la Sicile sert de flanquement et de protection latérale. Et Pantelleria sert aussi de poste avancé sur cette ligne, Gibraltar est à 1200 km. vers l'ouest, trop loin par conséquent pour pouvoir permettre aux Anglais d'exercer une surveillance effective.

Bref, la mise à la disposition de l'Axe des bases et des navires marchands français permettrait à l'Axe de hâter l'envoi de renforts de l'Axe à son armée de Libye.



Le mouvement à la frontière de l'Egypte s'est arrêté pour le moment

Même constatation sous la plume du rédacteur de l'éditorialiste de ce journal :

L'action entreprise par les Anglais, à la frontière de l'Egypte, avec une très grande armée de 750.000 hommes s'est arrêtée après 15 jours d'une lutte étrange et confuse. C'était là, paraît-il, le premier acte du drame. On nous dit qu'il faut attendre maintenant le second acte.

Cette expression de « premier acte » qui a été employée pour la première fois par les journaux anglais et dont nos propres journaux se sont emparés tout de suite ne laisse pas d'être étrange. Comment peut-on comparer à une simple pièce de théâtre la lutte atroce au cours de laquelle tant de milliers de jeunes vies ont été sacrifiées, de part et d'autre ? Cette lutte sanglante est appelée à exercer, tôt ou tard une influence décisive sur la gigantesque lutte à laquelle nous assistons à l'heure actuelle.

Une masse de 750.000 hommes de toute race, de toute couleur et de toute langue que les Anglais ont fait venir de tous les coins du monde, de leurs colonies ou Dominions, n'a pas été lancée contre les divisions de Rommel à seule fin d'offrir au monde le spectacle d'un drame impressionnant. Le but du haut commandement anglais était de profiter de ce que les Allemands, embourbés dans les marais fangeux de Russie ne pourraient pas envoyer de renforts en Libye, pour s'emparer d'un élan de la Cyrénaïque et de la Tripolitaine.

Alors, peut-être, auraient-ils gagné à moitié la guerre. Car ils auraient été maîtres des côtes méridionales de la Méditerranée depuis la Syrie jusqu'à Tunis. Cela ne signifiait pas seulement le salut de l'Egypte et du canal de Suez, cela signifiait aussi la souveraineté absolue anglaise en Méditerranée. Il devenait possible d'une part d'exercer une pression sur la Tunisie et l'Algérie et de l'autre de mettre en danger la péninsule italienne qui aurait été entourée de toutes parts.

Et c'est parcequ'elle visait à des objectifs militaires et politiques aussi importants que l'Angleterre se préparait depuis des mois à son effort en Libye. C'est pour cela qu'elle avait accumulé les soldats venus de la Nouvelle Zélande, de l'Australie, des Indes, du Cap de Bonne Espérance, et de je ne sais où encore ; qu'elle les a équipés avec le matériel le plus moderne venu d'Amérique. Et un matin, à l'aube, les trois Cunningham se sont rués sur les Allemands et les Italiens.

M. Churchill a annoncé solennellement cette offensive du haut de la tribune du Parlement britannique. Lui qui est toujours si prudent quand il s'agit de donner des nouvelles de victoire, qui préfère faire montre de pessimisme, il a parlé cette fois avec ardeur et enthousiasme. Nous-même, nous avons constaté il y a quinze jours à cette place qu'en raison de l'ampleur des préparatifs anglais et du peu de forces allemandes en Afrique, l'offensive semblait destinée à être couronnée de succès. Et

(Voir la suite en 4me page)

LA VIE LOCALE

LE VILAYET

Le retour du Dr Lutfi Kirdar

Le Vali et Président de la Municipalité, le Dr. Lutfi Kirdar, revenant d'Ankara est rentré ce matin en notre ville par l'Express d'Ankara.

LA MUNICIPALITE

Le buste du Chef National

Plusieurs bustes du Chef National Ismet Inönü exécutés par le sculpteur Kenan ont été achetés par la Municipalité qui compte les placer dans les divers bureaux de l'administration de la Ville et du Vilayet.

Les ventes de terrains par la Municipalité

On a démolé, en vue d'élargir la rue qui est très passante en cet endroit les immeubles se trouvant en face de Misir Çarşı, derrière l'immeuble de l'Is Bankasi, à Istanbul. Parmi les constructions qui ont été abattues, figure un vieux bain public qui était appelé le « Haseki Hamami ».

Après avoir assuré l'élargissement de la rue, la Municipalité compte procéder au lotissement de la partie restante qui sera mise en vente très prochainement.

On a également exproprié les immeubles se trouvant à Kadiköy, au lieu dit Altiyolagzi. Ici également on procédera au lotissement et la vente des terrains restants après l'élargissement de la voie publique conduisant au débarcadère. On prévoit que la vente de ces terrains obtenus après l'expropriation des immeubles en bordure des voies publiques à élargir assurera à la Ville des rentrées importantes.

La farine pour les familles

On a constaté que le contingent de 28 sacs de farine par jour, livré aux épiciers, pour satisfaire aux besoins de la consommation des familles pour les frutères et autres, était insuffisant. Certaines plaintes ont été formulées de ce fait.

On annonce que le ministère du Commerce envisage d'accroître ce contingent. En même temps la distribution de la farine dans les quartiers sera organisée de façon rationnelle.

Services supplémentaires du tram

A la suite de la reprise des services du tunnel, l'administration des Tramways a pu accroître le nombre des voitures affectées aux lignes Tunnel Magka et Tunnel-Kurtulus. Ces services supplémentaires ont commencé à fonctionner ce matin.

L'orge pour le chevaux

Par suite de l'insuffisance de l'orge qui leur est distribuée par les soins de l'office des produits de la terre, les propriétaires de chevaux de trait ou de selle éprouvent de grandes difficultés à assurer la nourriture de leurs bêtes. De ce fait, une grande spéculation a lieu sur le prix de cette graminée qui est vendue jusqu'à 18 et 20 pts. le kg. Même à ce prix, il est certains quartiers où l'on n'en trouve pas.

Les propriétaires de chevaux comptent entreprendre des démarches pour protester contre cet état de choses.

LES ARTS

Le prix du roman

Le secrétariat général du Parti du Peuple a achevé ses préparatifs en vue de l'attribution du prix du roman, qui aura lieu lors de l'anniversaire de l'inauguration des Halkevleri. La liste des oeuvres devant être admises au concours a été référée aux jurys qui siègent aux Halkevleri d'Istanbul (Eminönü) et Ankara. Les auteurs qui ne désireraient pas être compris dans la distribution des primes sont priés de la faire savoir au secrétariat général du parti jusqu'au 25 courant.

LES CHEMINS DE FER

Collision

Dans la nuit de vendredi à samedi, vers minuit, un train marchandises, venant de Kayseri est entré en collision, aux abords de la station de Şefatli, avec un autre train marchandises qui venait de quitter cette dernière gare, et était en route pour Kayseri. Les locomotives et les premiers wagons des deux convois ont été endommagés. Il y a des morts et des blessés parmi les mécaniciens et le personnel des deux trains.

Du fait de cet accident, le Taurus express qui aurait dû être en notre ville dans la nuit de samedi n'est entré en gare de Haydar Paşa qu'hier à 14 h. 40.

La comédie aux cent actes divers

SA FEMME

Le commissaire de Şişli, M. Talât Uğun s'était pris de querelle avec sa femme, la dame Nedime. Cette dernière s'est saisie, dans un moment de colère, du revolver d'ordonnance de son mari et l'a déchargé dans sa direction. Le commissaire, atteint à la jambe, a dû être transporté à l'hôpital. Le 4ième juge d'instruction d'Istanbul s'est saisi de l'enquête.

La dame Nedime a été arrêtée, sous l'inculpation de tentative de meurtre sur la personne de son mari.

LE PRIX DE LA VENGEANCE

On se souvient de l'acte criminel d'un certain Hizir qui, s'introduisant nuitamment à Beyazid, quartier Soganağa, au domicile de sa maîtresse Feriha, avait blessé mortellement cette dernière et, plus légèrement, le nommé Ali qu'il avait trouvé en compagnie de la jeune femme. Feriha était décédée ultérieurement. Le procès du meurtrier vient de prendre fin par devant le 2ième tribunal criminel.

Convaincu d'avoir voulu tuer Feriha, le prévenu a été condamné à 15 ans de prison. En outre, il a été coadonné aussi à 2 ans et demi de prison pour son agression contre Ali, ce qui porta le total de sa peine à 17 ans et demi.

BELLE MÈRE

C'est une maîtresse-femme que dame Ayşe. A 60 ans passés, elle a tenté procès contre sa belle-fille Halime, l'accusant de lui avoir adressé des lettres de menace, après avoir fléchi la malheureuse, un beau soir, à la porte de la maison conjugale. Elle explique sa cause, devant le 1er tribunal pénal de paix avec beaucoup d'indignation et un grand luxe de détails.

— Efendim, dit-elle, cette femme, non contente d'avoir pris mon fils, un grand et solide gaillard que j'ai élevé à la sueur de mon front, a prétendu me faire peur par ses menaces. Je

suis partie plaignante. Halime exposa à son tour son aventure, à travers les sanglots qui l'étouffent :

— Cette femme, qui aurait dû être ma belle-mère a démoli mon foyer. Elle m'avait regardé chez elle non pas en tant que belle-fille, mais avec l'arrière pensée de faire de moi une jeune femme. Tout ce que j'ai fait pour lui plaire a été vain. Elle ne rougissait pas de me jalouser parce que son fils m'aimait. Mon mari est un ignorant. Elle lui avait assuré qu'il perdrait dix doigts de ses mains s'il ne me quittait pas. Il eut peur des malédictions maternelles. Et un soir, mère et fils me mirent à la porte. Qu'auriez-vous fait à ma place, je vous le demande ? Seule et sans soutien, j'ai adressé à cette femme la lettre que vous avez lue, dans l'espoir qu'elle aurait peur et qu'elle me reprendrait chez elle, auprès de mon mari. Mais elle n'a peur de rien la mégère. C'est tout ce que j'ai à dire.

Le juge a pensé sans doute que c'était peu. Et il a condamné la malheureuse, dont le délire avait été établi, à 3 jours de prison et 19 Liras d'amende.

En sortant du tribunal, la vieille ne cache pas sa joie féroce. Elle remue ses doigts osseux dans un geste de sorcière et crie :

— Oh! C'est bien fait. Qu'on la foure en prison. Cela lui apprendra à me «prendre» mon fils...

UN MONSTR

Nous avons relaté la façon dont un misérable cocher avait abusé indignement à Kadiköy d'une fillette en bas âge et avait été arrêté au moment précis où il se disposait à faire subir le même odieux traitement à une autre enfant. Le 2ième tribunal dit des pénalités lourdes vient de prononcer sa sentence à son égard. Mehmed sera pas pendu. C'est dommage !

Il s'en tire avec 8 mois de prison...

ZARAH LEANDER

Quand une Femme Aime

(DER WEG INS FREIE)

Communiqué italien

Fortes attaques réitérées britanniques repoussées en Marmarique. — 22 avions anglais abattus ; 6 avions italiens manquent. Deux croiseurs anglais torpillés dont un, au moins, a coulé. — Les incursions de la R. A. F.

Rome, 7. (Radio, émission de Rome de 14 h.) — Communiqué numéro 553 du quartier général des forces armées italiennes :

En Marmarique les combats ont continué sur le front de Tobrouk et au sud de la place-forte entre Bir-el-Gobi où de fortes attaques réitérées, déjouées par l'adversaire avec de nouvelles forces, ont été arrêtées et repoussées par les troupes de l'Axe. Au cours de ces actions des détachements de jeunes fascistes ont lutté avec une bravoure exemplaire.

Sur le front de Solloum, rien de changé. Les aviation alliées participèrent aux opérations attaquant à plusieurs reprises les forces cuirassées et l'infanterie de l'adversaire. Elles ont en outre soutenu plusieurs combats aériens. Au cours de ces engagements 22 avions ennemis furent abattus en flammes, quatorze par notre aviation et huit par l'aviation allemande. Quelques équipages ennemis furent capturés. Six avions italiens manquent.

Les navires de guerre anglais bombardèrent nos positions à Tobrouk. Trois avions-torpilleurs italiens commandés par les officiers-pilotes capitaine Massimigliano Erasi, lieutenant Guglielmo Ranieri et sous-lieutenant Alfredo Pulsotti ont atteint à plusieurs reprises entre Tobrouk et Ras-Aziz deux croiseurs ennemis. De grandes volées de feu s'élevèrent des deux navires atteints. Un de ces croiseurs doit être considéré coulé.

Au cours de l'incursion aérienne sur Benghazi signalée dans le communiqué du 2 décembre, la D.C.A. italo-allemande abattit en mer deux avions ennemis.

Cette nuit l'aviation britannique attaqua Naples par vagues successives lançant des bombes brisantes et incendiaires. Quelques maisons et une usine ont été atteintes. Il y a deux blessés et un blessé parmi la population.

d. l. r. — Ce sont encore trois officiers aviateurs que cite le bulletin ci-dessus du Quartier Général italien.

Le capitaine Massimigliano Erasi, né en 1908, dans la province d'Udine, a commencé comme volontaire à la guerre mondiale, il y a mérité une médaille d'argent à la valeur militaire et une médaille de bronze. Il se trouve depuis lors en Afrique septentrionale. Versé au début des hostilités actuelles dans l'arme récemment créée des avions-torpilleurs, il a assumé le commandement d'une escadrille et a mérité une telle seconde médaille d'argent.

Deux autres officiers cités en sont les débuts en matière de torpillages. Le lieutenant Guglielmo Ranieri, né en 1915, à Catanzare, est aussi un volontaire de la guerre d'Espagne. Il a mérité, comme bombardier, une médaille d'argent à la valeur militaire par son action en Méditerranée

orientale et en Grèce. Le sous-lieutenant Alfredo Pulsotti est né également en 1915, à Cesenatico. Il a passé une grande partie de sa carrière d'aviateur en Afrique Septentrionale.

Communiqué allemand

Des troupes italiennes et allemandes attaquent malgré le froid. — Combat naval sur la Manche. — Combats en Afrique du Nord. — Un sous-marin allemand attaque un convoi anglais devant Tobrouk. — Bombardement d'un aérodrome à Malte.

Berlin, 7 A.A. — Le Haut-commandement des forces armées allemandes communique :

Dans le bassin du Donetz, des formations allemandes et italiennes ont effectué avec succès des attaques locales en dépit du grand froid.

En plusieurs endroits du front de l'Est, des attaques soviétiques ont été repoussées.

Devant Leningrad, une tentative de sortie des Soviétiques, appuyée par les chars et les avions de combat, a échoué. Le bombardement des objectifs militaires dans la région de Leningrad a été poursuivi.

Sur le front de l'Est tout entier, l'aviation allemande a appuyé les opérations de l'armée en attaquant des positions, des troupes concentrées et les chemins de fer de l'ennemi.

Au sud-est du lac Ladoga, des bases aériennes soviétiques ont été bombardées. A la côte occidentale du golfe d'Onega, des avions de combat ont attaqué une usine qui a été atteinte en plein par des bombes de calibre lourd.

Dans la région de la Manche, un combat naval a eu lieu entre des dragueurs de mines allemands et des vedettes rapides britanniques. Une vedette ennemie a été coulée et une autre avariée. Les unités allemandes n'ont subi ni perte ni avarie.

En Afrique du Nord, les combats continuent.

Près de la côte de la Cyrénaïque, un sous-marin allemand a attaqué un convoi britannique assurant le ravitaillement de Tobrouk. Un destroyer, un pétrolier et un cargo ont été atteints. A la suite du tir nourri de la DCA ennemie, il n'a pas été possible de voir couler les navires ennemis.

Des attaques nocturnes d'avions de combat allemands ont été portées contre un champ d'aviation britannique sur l'île de Malte. Il a été observé que des hangars et des casernes ont été atteints par des bombes.

Du 25 novembre au 5 décembre, l'aviation soviétique a perdu 228 avions. De ce nombre 136 avions ont été abattus au cours de combats aériens et 67 descendus par la DCA. Le reste a été détruit à terre. Pendant la même période 21 avions allemands ont été perdus.

Communiqués anglais

La guerre en Cyrénaïque. — Deux actions sont en cours

Le Caire 7. A. A. — Communiqué du Grand-Quartier Général des forces britanniques du Moyen-Orient :

Pendant ces dernières 24 heures, il

y eut activité considérable dans la région entre Eladem et Bir-El-Gobi, juste au sud de Tobrouk. Au cours de cette action, environ six kilomètres et demi à l'Est de Bir-El-Gobi, une colonne ennemie d'environ cent véhicules et un char fut attaquée par les troupes sud-africaines, et un char fut mis hors d'usage.

Le transport se dispersa et la colonne fut forcée à se retirer. Deux autres actions dans cette région générale, étaient encore en cours, lorsque ces dernières informations parvinrent au Caire.

Dans l'une d'elles, l'infanterie ennemie avait attaqué les troupes britanniques et indiennes, au nord de Bir-El-Gobi et nous avions contre-attaqué. Le combat se poursuivit au clair de lune. Plus au nord une nouvelle bataille s'était engagée environ à midi du six décembre, entre les forces blindées des deux côtés.

Les rapports sur la marche de cette attaque ne sont pas encore parvenus, quoiqu'il y ait des indications que nos forces blindées aient eu quelque succès. Au sud-est de Bir-el-Gobi une colonne ennemie avec quelques chars attaqua hier soir les troupes britanniques, mais elle n'eut aucun succès. Pendant ces engagements dans la région d'El-Gobi, nos forces aériennes bombardèrent les forces ennemies qui se ravitaillaient en carburant et marquèrent de nombreux coups. Au sud-est de Tobrouk, les patrouilles britanniques pénétrèrent à plusieurs kilomètres au sud d'Eduda sans rencontrer d'opposition. Ces patrouilles détruisirent quinze véhicules ennemis et deux canons de campagne, capturèrent trois canons anti-chars allemands et firent vingt-cinq prisonniers allemands. Un peu plus à l'est, dans la région de-Sidi Rezegh, les troupes sud-africaines enga-

gées dans des opérations de nettoyage capturèrent des approvisionnements et des dépôts de pétrole et brûlèrent 62 véhicules automobiles et deux avions ennemis.

Dans la région-frontière, les opérations contre les garnisons ennemies isolées de la frontière, se poursuivent avec satisfaction. Les opérations offensives vigoureuses de nos colonnes mobiles de toutes armes, continuent dans toute la région. Comme résultat, en dehors de quelques piquets isolés, il reste très peu d'ennemis entre Tobrouk et la frontière. En outre de nombreuses pertes ennemies en véhicules et en hommes ont été signalées sur la route de Capuzzo ou quelques allemands ont été faits prisonniers.

Les opérations de nettoyage au nord de la route côtière à l'est de Tobrouk, eurent comme résultat que 27 Italiens se rendirent.

Communiqué soviétique

Violentes attaques allemandes Moscou, 8. A. A. — Communiqué soviétique de la nuit :

Dans plusieurs secteurs du front occidental, nos unités repoussèrent des attaques violentes de l'ennemi lui infligeant de lourdes pertes en hommes et en équipement par leurs contre-attaques, et effectuèrent des avances.

Au cours du six décembre, 31 avions allemands furent détruits. Nous perdîmes sept avions.

Les sept décembre, cinq avions allemands furent abattus près de Moscou.

Sahibi: G. PRIMI
Umumi Neşriyat Mürürü:
CEMIL SİUFI
Münakasa Matbaası,
Galata. Gümürük Sokak No. 57

BANCO DI ROMA

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE Lit. 300.000.000

ENTIEREMENT VERSE. — Réserve: Lit. 58.000.000

SIEGE SOCIAL ET DIRECTION CENTRALE A ROME

ANNEE DE FONDATION: 1880

Filiales et correspondants dans le monde entier

FILIALES EN TURQUIE:

ISTANBUL Siège principal: Sultan Hamam
< Agence de ville "A., (Galata) Mahmudiye Caddesi
> Agence de ville "B., (Beyoglu) Istiklal Caddesi
IZMIR Müşir Fevzi Paşa Bulvarı

Tous services bancaires. Toutes les filiales de [Turquie ont pour les opérations de compensation privée une organisation spéciale en relations] avec les principales banques de l'étranger. Opérations de change — marchandises — ouvertures de crédit — financements — dédouanements, etc... — Toutes opérations sur titres nationaux et étrangers.

L'Agence de Galata dispose d'un service spécial de coffres-forts

DEUTSCHE ORIENTBANK

FILIALE DER

DRESDNER BANK

Istanbul-Galata TELEPHONE: 44.690
Istanbul-Bahçekapi TELEPHONE: 24.416
Izmir TELEPHONE: 2.334

EN EGYPTE:

FILIALES DE LA DRESDNER BANK AU
CAIRE ET A ALEXANDRIE



Que fera la Suède ?

M. Gayda se le demande dans la "Voce d'Italia"

Rome, 7 AA. — M. Gayda dans la «Voce d'Italia» écrit : "Qui menaçait l'indépendance de la Suède ? Si les Soviétiques avaient pu battre la Finlande, ils seraient arrivés aux frontières de la Suède avec leur gigantesque armée. Ce sont les puissances de l'AXE et leurs alliés qui défendent en versant leur sang, l'indépendance de la Suède.

Mais la politique suédoise ne fait aucune distinction entre les ennemis et les Alliés du bolchévisme.

L'Italie et l'Allemagne n'ont pas demandé à la Suède qu'elle intervienne dans le conflit et ne s'attendaient qu'à être mieux comprises par la Suède, en ce conflit où se joue le sort de la civilisation du continent.

Du reste, l'heure de la grande épreuve est venue pour la politique suédoise. L'Angleterre entre en guerre contre la Finlande, la Hongrie et la Roumanie pour affirmer sa solidarité avec la Russie bolchéviste. Devant ce nouveau chapitre de la guerre européenne quelle sera l'attitude de Stockholm ? Il s'agit de la solidarité des peuples nordiques, sans parler de celle bien plus vaste, des peuples du continent européen. Par sa décision l'Angleterre se range aux côtés des forces ennemies de l'Europe, parmi les alliés de la Russie bolchéviste, qui, attaque la Finlande et occupe l'Esthonie, la Lettonie et la Lithuanie détruisant leur indépendance politique et leur liberté nationale. L'Angleterre ne bougea pas, avilisa et encouragea l'agression.

Peu après la Russie occupa la Bucovine et la Bessarabie. L'Angleterre se tut.

Aujourd'hui au contraire elle se soulève contre les peuples civilisés lesquels luttent pour reconquérir ce qui leur fut arraché et pour retrouver leur indépendance politique et nationale. L'Angleterre s'associe au communisme.

Qu'en pense la Suède ? Mais il y a quelques jours le journal suédois «Göteborgs- och Älvsjö Tidning» écrit textuellement : «Les peuples attendent leur libération par l'URSS et par la Grande-Bretagne.»

C'est la négation de tous les principes de la solidarité et la civilisation européenne. La Suède fut toujours antirussse. Charles XII définit toujours la Russie comme l'ennemi héréditaire».

La presse turque de ce matin

(Suite de la 2ième page)

voici que ce «premier acte» s'achève ainsi.

Maintenant on attend le second. Mais y en aura-t-il réellement un ? Et si oui qui prendra, cette fois, l'initiative de la levée du rideau ? Plus que nous, les faits répondront à ces questions.

M. Yunus Nadi, commente dans le «Cumhuriyet», l'établissement de «trois nouveaux états de guerre».

M. Hüseyin Cahit Yalçın analyse les conflits qui opposent les pays balkaniques et du Proche-Orient.

M. Asim Us intitule son article du «Vakit» «Une Turquie de 100 millions d'habitants» à propos de la forte proportion de la natalité en notre pays.

La neige encombre la voie ferrée Par suite de la neige qui encombrait la voie en plusieurs points du parcours l'Express d'Ankara est arrivé hier en notre ville avec une heure et demie de retard.

Alerte en Suède

Stockholm 6. A. A. — Stefani — L'alerte contre les avions fut donnée hier, en Suède aux environs de Haparanda. Quelques avions inconnus apparurent sur la région. On estime qu'il s'agit d'avions russes.

Une incompréhension totale du monde italien

La destinée de l'Angleterre se décide sur les champs de bataille russes

Rome, 6 AA. — Commentant l'offensive britannique contre la Grèce et l'intensification de la lutte dans le secteur du Donetz et de Rostov, la revue «Relazioni Internazionali» écrit :

Les développements de la guerre se sont déplacés du plan diplomatique et polémique sur le plan militaire. Exactement à une année de distance, le commandement anglais renouvelle sa tentative d'expulser les Italiens de l'Afrique du Nord. L'Angleterre estime en effet que le pôle le moins résistant de l'AXE est précisément l'Italie et qu'en écrasant l'Italie il sera ensuite aisé de frapper le Reich, de s'assurer le contrôle de la Méditerranée et de briser le front continental qui s'est formé contre le bolchévisme et la ploutocratie.

Ce raisonnement erroné est le fruit d'une incompréhension totale du moral et de la valeur du peuple italien. Les Anglais avaient brayamment annoncé au début des opérations actuelles en Afrique du Nord que l'offensive serait foudroyante, mais quinze jours sont déjà passés et Londres se tait toujours. Ce sont les communiqués italiens et allemands qui parlent et qui confirment la dureté et l'incertitude des combats.

Il faut un succès à tout prix...

Plusieurs journaux de Londres reconnaissent l'échec des Britanniques et affirment que les troupes d'Auchinleck doivent maintenant faire l'impossible pour obtenir un succès au moins partiel. Au contraire la politique étrangère anglaise subirait un grave coup sans compter les répercussions sur l'opinion britannique qui voit les armées impériales subir échec sur échec.

La campagne en URSS

En outre Moscou attend vainement depuis cinq mois la constitution d'un deuxième front pour limiter la pression de l'AXE contre l'URSS. Dans la Méditerranée l'aviation italienne remporte de grands succès sur la flotte anglaise et dans le secteur russe les troupes allemandes et alliées marchent sur Moscou, menaçant de près la capitale soviétique. Il est inutile que Londres essaie d'étendre la guerre en déclenchant des offensives militaires ou en multipliant ses intimidations diplomatiques en différents secteurs.

La destinée de l'Angleterre est en train de se décider et elle est même désormais clairement décidée sur les champs de bataille de Russie où les victoires de l'AXE et de ses alliés posent les bases de l'indépendance matérielle et de la sécurité politique de l'Europe nouvelle.

Contre les attentats en France occupée

Un appel de l'amiral Bard

Paris, 7. A.A. — L'amiral Bard, préfet de police, adressa un appel à la population parisienne.

« Depuis quelques jours plusieurs attentats furent commis sur les troupes d'occupation, dit-il. Par leur action, par leur volonté de faire du mal à la France, les auteurs de ces crimes n'ont rien de Français. Le maréchal vous l'a déjà dit. L'acte est toujours fait lâchement dans l'ombre par derrière. L'auteur n'ignore pas que c'est sur nous que s'abatront les souffrances, par représailles inévitables des autorités occupantes. La police mène contre ces criminels une lutte sans merci. On les aura tous. Mais il faut agir vite et pour cela le concours de la population est nécessaire.

Une grande lutte commence

Le Japon est passé à l'action

Suivant un communiqué du Quartier général impérial japonais, l'état de guerre entre le Japon, les Etats-Unis et l'Angleterre a commencé ce matin à 6 heures. (voit hier, si l'on tient compte de la différence d'heure) Ainsi que l'annoncent les dépêches de l'A. A. les hostilités avaient déjà été entamées dès hier.

Ce conflit armé dans le Pacifique, était prévu de longue date commel'une des grandes luttes inéluctables auxquelles l'humanité devrait assister un jour. Maintes fois, les hostilités avaient été sur le point d'éclater. Et on avait été jusqu'à prévoir la façon dont elles se seraient déroulées.

Les prévisions de M. Laubeuf

En fin décembre 1907, à un moment où une première fois une crise excessivement grave mettait en présence Américains et Japonais dans une attitude menaçante, un technicien français, M. A. M. Laubeuf, le père du submersible moderne, avait publié une brochure qui revêt, à l'heure actuelle, une singulière actualité et dont nous détachons quelques extraits.

«Les Etats-Unis enverraient-ils leur escadre (celle de l'amiral Evans, alors en route pour le Pacifique) aux Philippines, pour s'y installer à demeure ? Je suis persuadé qu'elle n'aurait pas le temps d'y arriver. Les Philippines seraient prises avant par le Japon... Les Japonais trouveront dans les Tagals un peuple de même race; qu'on n'oublie pas les anciennes traditions qui disent que les Nippons sont venus des îles de la Soûle et des Philippines pour conquérir les îles qui forment le Japon actuel. Les Etats-Unis ont eu beau fortifier Manille, les gens qui sont venus à bout de Port-Arthur, morceau plus difficile à digérer, ne seront pas très embarrassés pour la conquérir.

Il me paraît hors de doute que les îles Hawaii auront le même sort que les Philippines. Sur une population totale de 160.000 habitants, les évaluations les plus modérées comptent 60.000 Japonais.

(Suivant les statistiques de 1938, on comptait 153.539 japonais sur 411.000 habitants)

Les îles Hawaii occupent dans le Pacifique Nord une position stratégique de premier ordre. C'est le carrefour des grandes routes du Pacifique, entre San-Francisco et les îles de la Soûle, entre Vancouver et l'Australie et surtout à moitié chemin entre le futur canal de Panama, d'une part, la Chine et le Japon de l'autre. Je crois que le Japon marquera le troisième point en s'emparant des îles Sandwich...

Les attaques japonaises

Il est assez curieux de constater la façon dont le Japon, dès l'explosion des hostilités actuelles, a visé, par une attaque brusquée, les objectifs qui, il y a déjà 34 ans, étaient désignés comme devant servir de cible à ses premiers coups.

Dès hier des escadres aériennes japonaises ont attaqué l'aérodrome de Hickham, à l'île Oahu, dans les Hawaii, et Pearl Harbour, à Honolulu où les dépôts de pétrole sont en flammes. D'autres actions d'envoie ont été dirigées contre Manille.

En même temps, les sous-marins japonais qui avaient été envoyés à temps au large de la côte occidentale des Etats-Unis entraient en action; un transport américain a été torpillé à 1.300

L'accord commercial turco-allemand devant la G.A.N.

M. Saracoğlu fera une déclaration à ce sujet mercredi prochain

Ankara 7. — Les commissions intéressées de la G.A.N. ont terminé l'examen du projet de loi au sujet de l'accord commercial et de paiement avec l'Allemagne.

Le projet sera distribué demain aux membres du Parlement et sera discuté au cours de la réunion de la G. A. N. mercredi.

A cette occasion, il n'est pas exclu que le ministre des affaires étrangères M. Saracoğlu fasse des déclarations sur les bases essentielles de l'accord.

Au cours de la réunion de demain la G.A.N. discutera en deuxième lecture le projet de loi au sujet de la ratification des notes échangées entre la Turquie et l'Allemagne pour la prolongation de deux mois de l'accord commercial particulier conclu le 25 juillet 1940.

Nouveaux avions Italiens

Le Duce assiste à leurs essais

Rome, 7. A.A. — Ce matin, le Duce, accompagné par le chef de l'état-major de l'air, se rendit dans un aérodrome de l'Italie centrale où il assista aux essais des nouveaux avions de bombardement «Caproni Campini», et des chasseurs italiens d'un nouveau modèle, dotés de perfectionnements importants. Avant son départ, le Duce, félicita les constructeurs et les techniciens.

Un vapeur norvégien coulé

Gibraltar 7. A.A. — Un Américain, deux Canadiens, deux Britanniques sont parmi les survivants du navire-marchand norvégien, jaugeant 4.000 tonnes, qui coula en une minute, torpillé au large de la côte d'Espagne, en vue de Gibraltar.

Galatasaray bat nettement les professionnels anglais

Plus de 30.000 spectateurs ont assisté hier au Stade du 19 mai à Ankara à la rencontre qui mit aux prises les professionnels anglais et Galatasaray. Après une belle partie, les foot-ballers turcs battirent les Anglais par 4 buts à 2.

THEATRE MUNICIPAL

DRAME

Les Parents Terribles

Pièce en 3 actes de Jean Cocteau

COMEDIE

Père de Famille

Comédie en 3 actes de Görner et Elbe

milles à l'Ouest de San-Francisco.

L'objectif des Japonais est évident: mettre hors de combat les bases américaines du Pacifique, détruire les navires qui s'y trouvent — une pêche d'hier signale qu'un commandement naval est en cours au large de Honolulu — et surtout les bases aériennes.

De source américaine, on annonce que 350 hommes ont été tués à Hickham Field, ce qui semble indiquer que la destruction de cet aérodrome a dû être à peu près totale.

C'est la répétition de l'attaque brusquée des Japonais contre la Russie, en 1904; alors, ce sont des pillards qui avaient assailli la Russie au mouillage à Port-Arthur aujourd'hui l'avion remplit mieux son rôle.

G. P. japonais